

LE MESSAGER

Organe mensuel des Ouvriers et des Eglises de l'Union latine

Publié par le Comité de l'Union

Pr la France, adresser correspondance et mandat à M. L.-P. Tièche, rue Nicolas Roret 1, Paris.

Administration : GLAND (Suisse)
Abonnement : 2 fr. par an pour tous pays

L'achèvement de l'œuvre

Ce fut un grand privilège d'avoir eu une part dans le commencement du travail d'évangélisation qui a été fait pendant des siècles. C'est un honneur glorieux d'avoir part à *quelque moment que ce soit* dans sa continuation, mais combien glorieux et émouvant d'avoir part à son *achèvement*!

La Bible nous fournit plusieurs exemples dans lesquels les mots « achèvement, accomplissement » sont employés.

Jésus, fatigué et affamé auprès du puits, s'assit et annonça le message du salut à une âme plongée dans le péché, et lorsque ses disciples insistèrent pour qu'il prît quelque aliment, il répondit que sa nourriture était « *d'accomplir* l'œuvre de Dieu ». Lorsque, après des travaux ardues et inspirés par l'amour, sa vie terrestre touchait à sa fin, il put dire : « Je t'ai glorifié sur la terre, j'ai *achevé* l'œuvre que tu m'as donnée à faire ». Enfin, tandis qu'il était cloué sur la croix, s'offrant en sacrifice, Il s'écria : « Tout est *accompli* ! » Jean 4 : 34 ; 17 : 4 ; 19 : 30.

Paul, lui aussi, cet ouvrier infatigable, averti que des dangers personnels l'attendaient, déclara qu'il ne faisait aucun cas de sa vie comme si elle lui était précieuse, pourvu qu'il *accomplît* sa course avec joie. Actes 20 : 24. Finalement lorsqu'il eut terminé ses longs voyages missionnaires et que sa fin approchait, il put dire en toute confiance : « J'ai combattu le bon combat, j'ai *achevé* ma course, j'ai gardé la foi. Désormais

la couronne de justice m'est réservée. » 2 Tim. 4 : 8.

Les Ecritures emploient aussi l'expression « *accomplir* l'œuvre » en l'appliquant à l'avertissement final qui constitue la prédication du message du troisième ange. Bien des fois dans la Bible, dans l'Ancien et le Nouveau Testament, ceux qui achèvent l'œuvre de Dieu dans les derniers jours sont appelés le *reste*. Paul citant Osée et Esaïe déclare que le reste sera ramené de toutes les nations et dit : « Esaïe, de son côté, s'écrie au sujet d'Israël : Quand le nombre des fils d'Israël serait comme le sable de la mer, un reste seulement sera sauvé, car le Seigneur *exécutera* pleinement et promptement sur la terre ce qu'il a résolu. » Rom. 9 : 28.

Esaïe parlant de la bannière autour de laquelle se grouperaient les Gentils, déclare : « Dans ce même temps, le Seigneur étendra une seconde fois sa main pour racheter le *reste* de son peuple dispersé en Assyrie et en Egypte, à Pathros et en Ethiopie, à Elam, à Schinear et à Hamath, et dans les îles de la mer. » Esaïe 11 : 11.

Dieu a certainement commencé à rassembler le reste de son peuple. Si nous considérons les commencements humbles et obscurs de cette grande œuvre et si nous les comparons aux progrès actuels, qui pourrait douter que la main de Dieu ne soit dans ce mouvement et ne permette à son peuple d'accomplir son œuvre ? Jean nous dit de ce reste qu'il est soumis à des épreuves et exposé à la persécution parce qu'il garde les commandements de Dieu et qu'il a le témoignage de Jésus. « Et

le dragon fut irrité contre la femme, et il s'en alla faire la guerre au reste de sa postérité, à ceux qui gardent les commandements de Dieu et qui ont le témoignage de Jésus. » Le Seigneur nous dit que dans les derniers jours, tandis que l'œuvre s'accomplirait, et que la controverse entre Dieu et Satan serait sur le point de se terminer, l'ennemi travaillerait avec une grande puissance. Apocalypse 12:12. En considérant le monde troublé par la guerre ne comprenons-nous pas la réalité de cette parole ?

Dieu déploie aujourd'hui ses énergies pour finir son œuvre. Depuis 1844 le jugement s'accomplit dans le ciel, tandis que l'œuvre sur la terre se termine, et tout cela, l'œuvre en haut et l'œuvre ici-bas, est un sujet de la Parole prophétique qui doit être accomplie.

La prophétie d'Ésaïe citée par Paul, dans Romains 9:28, parle d'une exécution, d'un achèvement qui est déterminé, indiquant par là que cette œuvre doit être finie au moment fixé par la parole prophétique.

La tâche énorme qui est devant nous, et l'impossibilité apparente de l'accomplir, devraient dans un sens être un encouragement. Dieu agit là où l'homme ne peut plus agir. La mer Rouge, le désert brûlant, le Jourdain impétueux n'opposèrent aucun obstacle à l'œuvre de Dieu. Dieu a parlé: son œuvre s'accomplira et se terminera au temps marqué. Car le Seigneur exécutera sa parole promptement. Il est inutile de calculer, en se basant sur les données humaines, le temps qu'il faudra à Dieu pour finir son œuvre. Il a pour cela des milliers de moyens dont nous ne savons rien. Un ange puissant descend du ciel avec un livre prophétique *ouvert*. Apoc. 10:12. Ces vérités prophétiques doivent être répandues dans le monde entier. Après un certain temps, cet ange puissant déclare qu'il n'y aura « plus de temps (plus de délai, *Version Synodale*): mais qu'au jour où la voix du septième ange se fera entendre, le mystère s'accomplirait comme il l'a déclaré à ses serviteurs les prophètes ». Apocalypse 10:6, 7.

Le message pour les temps actuels, si clairement présenté dans la prophétie, a commencé exactement au temps fixé et dans les termes indiqués. Rien ne manque dans la chaîne de l'évidence. Par l'accomplissement des prophéties de l'Ancien et du Nouveau Testament, par le type et l'anti-type des services du sanctuaire, tous ceux qui prennent le temps d'étudier, comprennent que le message tel qu'il nous est parvenu était dans le plan de Dieu. Chaque prophétie, chaque symbole s'accomplit sous nos yeux. En jetant un coup d'œil à travers la Parole de Dieu, nous pouvons voir d'un grand nombre de points de vue que ce message fait partie du plan de Dieu.

Un regard rapide dans un certain nombre de prophéties rafraîchira notre mémoire concernant notre position actuelle et notre œuvre.

Dans Daniel 2 nous voyons l'histoire des empires universels, l'établissement des dix royaumes, leur ruine et l'établissement du royaume éternel de Dieu « dans le temps de ces rois ». Ceci doit avoir lieu dans les derniers jours. Le royaume de Dieu viendra bientôt.

Dans Daniel 7 quelques points du chapitre 2 sont précisés et il est question surtout de l'œuvre de la petite corne représentant la papauté. Dans cette prophétie et dans d'autres encore, particulièrement dans celle de l'Apocalypse, l'œuvre de cette puissance est nettement caractérisée.

Nous avons devant nous, tout près, la venue du Christ précédée de la manifestation de la puissance anti-chrétienne. Les progrès étendus du catholicisme attestent l'exactitude de cette prophétie.

En relation avec la prophétie des 1260 jours, soit 1260 ans de persécutions papales, qui commencèrent en 538 et se terminèrent en 1798, la prophétie parle du « temps de la fin ». A la fin des 1260 ans beaucoup iront ça et là, est-il dit, et la connaissance augmentera. Daniel 12:4.

Depuis 1798 des progrès remarquables ont été faits dans le monde dans le domaine re-

ligieux et dans la science. C'est un accomplissement frappant de la parole prophétique.

Ensuite nous arrivons à la plus longue des périodes prophétiques, les 2300 ans qui commencèrent en 457 avant Jésus-Christ et se terminèrent en 1844, lorsque Jésus a commencé le dernier acte de sa sacrificature. Cette prophétie indique d'une façon définie l'œuvre de ce Message. 74 ans sont passés depuis que cette prophétie s'accomplit. Combien est solennelle la pensée que cette œuvre doit se terminer bientôt !

Jésus esquisse aussi l'histoire du monde et prédit les événements qui précéderont son retour. Il mentionne la prophétie de Daniel. Il parle comme lui d'un temps de persécution et déclare qu'à la fin des temps il y aura des signes dans le ciel. Tout s'est accompli au temps fixé. Il nous parle aussi d'une grande détresse parmi les nations : tout cela est abondamment prouvé.

Il y a bien des siècles, Joël prophétisa sur les derniers événements de l'histoire de ce monde. Dans son troisième chapitre il parle des préparatifs de guerre dans les derniers jours. Peut-on douter que nous vivons dans les derniers jours où cette prophétie s'accomplit ?

Lorsque le moment arrive d'annoncer le message de la seconde venue du Christ à toutes les nations, le prophète voit un ange volant « par le milieu du ciel » — indiquant que ce message doit être proclamé avec rapidité. Le temps est court, car nous sommes à la dernière génération et une œuvre grandiose doit être accomplie. Une grande partie du monde est plongée dans le paganisme, la superstition et les religions fausses. Afin de faire connaître ce message, Dieu le fait proclamer « à haute voix », ce qui indique la puissance qui accompagnera sa prédication. Tandis que le message va cesser de se faire entendre, un ange puissant descend du ciel « ayant une grande autorité » et la terre est « illuminée de sa gloire ». Apoc. 18:1. Ceci symbolise la puissance du Saint-Esprit qui doit accompagner la prédication du message. Ce n'est pas par la puissance, la sagesse ou le

grand nombre des hommes, « mais par mon Esprit, dit l'Eternel des armées ». Ainsi, de grandes montagnes d'impossibilités apparentes seront aplanies. Zach. 4:6, 7.

Dans l'accomplissement de la Parole de Dieu, des changements extraordinaires sont survenus sur la terre. Il y a cent ans les missionnaires rencontraient les plus graves difficultés pour prêcher l'Evangile en Orient. Les habitants de ces contrées paraissaient décidés à les refuser eux et leur message. Maintenant tout est changé. Quoique les difficultés demeurent nombreuses la possibilité de prêcher l'Evangile est garantie. Des portes s'ouvrent partout. C'est un miracle de la grâce divine que ce changement soit survenu si brusquement. L'heure a sonné pour l'accomplissement de l'œuvre de Dieu, et en réponse à l'appel de Dieu l'œuvre avance et le peuple que Dieu s'est choisi parmi les nations se constitue.

En relation avec les besoins de l'heure présente des facilités nouvelles sont données pour finir l'œuvre promptement : facilité dans les voyages, paquebots, trains, véhicules électriques ; au lieu de petits vaisseaux tels que ceux sur lesquels Paul faisait des voyages missionnaires dans la Méditerranée, nos missionnaires qui se rendent en Orient disposent de bateaux rapides et de trains directs. Le télégraphe et les câbles sous-marins sont venus en aide aux missionnaires au moment précis où le besoin s'en faisait sentir. A ce propos citons les paroles sensées du docteur Pierson :

« Il n'y a jamais eu une œuvre comme celle qui s'accomplit dans les temps actuels ni une telle époque pour cette œuvre. Les facilités qui nous sont offertes rendent notre tâche plus facile et notre fardeau plus léger. Connaissant les plans de Dieu, l'heure opportune est venue pour que l'homme agisse, qu'il s'éveille de son sommeil et qu'il réponde aux besoins d'un monde plongé dans le mal. Celui qui ne discerne pas les signes des temps est certainement aveugle et sourd ; il n'entend pas les voix qui appellent et les signaux qui retentissent ; il ne comprend pas que la fin des siècles approche ;

le capitaine de notre salut a crié : « En avant ! » Pourquoi tardons-nous ?

« Tout l'horizon resplendit d'aurores boréales, de doigts de feu qui montrent le zénith. Le danger auquel nous sommes exposés n'est pas de ne pas voir ces signes, mais de ne pas comprendre leur valeur et leur enseignement. Les choses merveilleuses sont si nombreuses qu'elles cessent de nous émouvoir ; nos oreilles n'entendent plus le son de la trompette et nos yeux n'aperçoivent plus les éclairs ».

Pendant de longues années les chrétiens qui se sont intéressés à l'évangélisation du monde ont prié ardemment pour que les portes fermées dans les pays missionnaires soient ouvertes à la proclamation de l'Évangile. Nous devrions maintenant faire monter à Dieu une prière nouvelle ou plutôt la même prière, mais avec un enthousiasme nouveau ; c'est la prière que Jésus a enseignée à ses disciples : « La moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers ; priez le maître de la moisson qu'il envoie des ouvriers dans la moisson. » Matth. 9 : 37, 38. Il y a bien des raisons qui doivent nous contraindre à nous approcher du trône de grâce par d'instantes prières afin que des champs missionnaires si longtemps fermés et enfin ouverts soient pourvus d'ouvriers consacrés. Dans la mesure où l'Église coopérera avec le Seigneur, une puissance considérable descendra sur le peuple de Dieu et l'œuvre s'achèvera rapidement.

L'œuvre de Dieu se termine ; le temps nous manque pour citer les rapports merveilleux qui le prouvent ; de bien des manières la bannière de la vérité a été plantée dans tous les pays et des âmes sont gagnées à la cause. Nous sommes fréquemment surpris d'apprendre que l'œuvre s'est étendue d'une manière insoupçonnée par le moyen de nos publications. Nous entendons parler des succès de nos colporteurs et de nos évangélistes indigènes et c'est à peine si nous pouvons suivre la cause dans ses progrès rapides. Les forces sataniques se sont coalisées pour lutter contre cette œuvre de Dieu, mais en

même temps, une vie, et une puissance nouvelles ont été données à tous ceux qui désirent s'employer pour la cause de la vérité afin de finir l'œuvre. Les anges qui ont annoncé dans les plaines de Bethléem la naissance du Sauveur lors de sa première venue sont maintenant particulièrement intéressés dans le message qui annonce sa seconde venue et jouent le rôle d'agents de liaison entre le ciel et l'Église. Les êtres humains en faveur desquels cette œuvre a commencé ne doivent pas succomber au moment de cette crise finale. « Un zèle ardent devrait s'emparer de nous. Nos énergies devraient se déployer en un effort infatigable. Les anges de Dieu sont surpris de ce que ceux qui ont eu la lumière pendant tant d'années n'ont pas porté le flambeau de la vérité dans les lieux enténébrés de la terre ».

Le temps nous manque pour nous référer aux nombreuses prophéties qui se rapportent au temps présent. L'un des signes les plus évidents concerne le message lui-même : « Et la bonne nouvelle du Royaume sera prêchée dans le monde entier pour servir de témoignage à toutes les nations, alors viendra la fin. » Matth. 24 : 14. Partout l'Évangile du Royaume est prêché ; il resplendit dans les ténèbres parmi les tribus sauvages et il transforme des vies pécheresses ; des réveils parmi les Chinois décèlent une puissance divine qui peut changer les cœurs des Orientaux aussi bien qu'elle transforme les existences dans beaucoup d'autres pays. Dieu accomplit sur notre vieille terre une œuvre qui prépare la fin de son histoire ; des surprises nous attendent en ce qui concerne la rapidité avec laquelle l'œuvre se terminera. Le Message sera prêché, non pas dans quelques lieux seulement, ni dans un coin obscur, mais dans le monde entier ; alors la fin viendra. L'heure a sonné ; si nous refusions de faire entendre le message les pierres elles-mêmes parleraient. Malgré l'opposition des hommes et des démons, le message a fait des progrès rapides. Aucune barrière ne peut arrêter sa marche en avant. Bientôt il cessera de se faire entendre et son œuvre depuis si longtemps annoncée

sera terminée. Les prophètes des anciens âges considéraient avec intérêt ce qui devait se passer de nos jours. Les anges ont désiré voir l'œuvre de la rédemption et sont intéressés à notre œuvre. Quel enthousiasme devrait donc s'allumer dans nos cœurs ! Quel zèle devrait y brûler ! et avec quelle consécration nous devrions nous donner ! Chers frères dans le monde entier, ne nous donnerons-nous pas entièrement à l'accomplissement de l'œuvre pendant cette dernière heure ? Dieu s'y attend de notre part. L'heure nous le demande et l'œuvre nous appelle maintenant.

(Trad. par M. Tièche.) J. E. FULTON.

La parole au temps convenable

UN associé de Jean Wesley, Jean F. Fletcher, fut un des grands hommes du Méthodisme naissant. Il a raconté une expérience dont le souvenir est gardé dans « La vie de M. Fletcher », livre que l'on a joint aux « Œuvres complètes de Wesley ».

C'était un dimanche à Madeley. Lorsque M. Fletcher se leva pour prêcher, il fut incapable de se souvenir du sujet qu'il avait préparé ; il avait oublié et le texte et la matière de sa méditation. Dans son embarras extrême, il eut recours à la leçon biblique du matin qu'il venait de lire, et qui avait pour titre : le 3^{me} chapitre de Daniel. Il se mit à parler des trois jeunes Hébreux jetés dans la fournaise ardente. Son récit continue ainsi :

Pendant que je parlais de cela, j'eus l'impression que Dieu m'assistait d'une façon extraordinaire ; il me semblait que mon cœur s'élargissait. Quelle pouvait bien en être la cause ? Je désirais vivement la connaître, je me mis à souhaiter que si l'un de mes auditeurs avait remarqué quelque chose de particulier dans ce sermon, il m'en informât.

Le mercredi suivant, en effet, une femme vint me trouver et me raconta ce qui suit :

Pendant quelque temps, j'ai eu des inquiétudes au sujet du salut de mon âme. Je suis venue à l'église toutes les fois que je l'ai pu, et j'ai passé beaucoup de temps en prières secrètes. Mon mari, qui est boucher, en était extrême-

ment fâché, et m'avait menacée des pires choses si je continuais à fréquenter votre église. Il était même allé jusqu'à me défendre d'assister à une réunion religieuse, quelle qu'elle fût.

Quand je lui eus dit que, en toute conscience, je ne pouvais cesser d'aller au moins à notre église paroissiale, il se mit dans une colère affreuse, et jura qu'il me couperait la gorge si je faisais mine d'y retourner.

Ceci me poussa à prier avec plus de ferveur, je demandai à Dieu qu'il me soutienne dans cette épreuve. Quoique je n'en ai pas éprouvé une grande consolation, pourtant je me confiai en Lui, bien déterminée, à faire mon devoir, et lui laissant le soin de diriger les événements.

Or, dimanche passé, après bien des luttes contre le diable et contre mon propre cœur, je descendais les escaliers pour me rendre à l'église, lorsque mon mari me demanda brusquement : « Es-tu toujours décidée à y aller ? — Oui, lui dis-je. — Bien, reprit-il alors ; je ne te couperai pas la gorge comme je l'avais d'abord pensé, mais je vais chauffer le four, et je t'y jetterai quand tu reviendras.

Cette menace ne m'arrêta pas, cependant, et tandis que j'approchais de l'église, je demandai encore à Dieu de m'aider à supporter tout ce qui pourrait m'arriver. Et pendant que vous parliez des trois jeunes Hébreux que Nébuchadnetsar fit jeter dans la fournaise ardente, il me sembla que tout ce que vous disiez était pour moi.

Quand le sermon fut fini, j'étais transformée : aurais-je dû mourir mille fois pour le nom de Dieu, je n'aurais pas hésité. Je me sentais tellement remplie de son amour, que je rentrais rapidement chez moi, bien décidée à faire tout ce que Dieu exigerait ; je ne doutai pas un instant qu'il ne me réservât une place dans le ciel s'il permettait que je meure pour lui, ou qu'il me délivrât de quelque manière, comme il le fit pour ses trois serviteurs qui s'étaient confiés en Lui.

Comme j'approchais de la maison, je commençai à distinguer les flammes qui sortaient du four : qu'avais-je à attendre, sinon d'y être immédiatement jetée ? Mon cœur était rempli de joie à la pensée que s'il en était ainsi, ce ne serait que pour accomplir la volonté du Seigneur. J'ouvris la porte... Quel ne fut pas mon étonnement en trouvant mon mari sur ses genoux, demandant à Dieu d'effacer ses péchés. Il me prit dans ses bras, et me pria instamment de

lui pardonner son intolérance; et depuis ce moment lui aussi recherche la volonté de Dieu.

M. Fletcher ajoute :

Maintenant, je sais pourquoi je ne pus me souvenir du sermon que j'avais préparé : c'était afin que Dieu pût montrer sa miséricorde.

W. A. SPICER.

(Extrait de *Review and Herald*.)

Lettre d'Italie

Zone de guerre, 1^{er} octobre 1918.

Chers frères et sœurs,

Six longs mois se sont écoulés depuis mon départ de la Suisse. N'ayant pu selon ma promesse vous tenir au courant de mes nouvelles, je profite de l'aimable hospitalité du MESSAGER pour le faire. Vous êtes tous, je pense, au courant de mon cas. Je dirai donc seulement que ces paroles « tout pour Christ » ont été depuis ma conversion comme un poteau indicateur qui m'a toujours guidé dans les moments difficiles de ma vie chrétienne. Les difficultés par lesquelles j'ai passé ont été grandes : j'ai été mis en prison trois fois, privé un certain temps même de ma Bible et de ma correspondance. J'ai traversé des moments d'angoisse, de crainte, de doute, de tristesse profonde; plusieurs fois j'ai eu la mort devant moi. A toutes ces épreuves est venue s'ajouter la douleur causée par la nouvelle de la mort de mon cher père. Mais je puis dire, que si Satan m'a criblé comme on crible le blé, Dieu de son côté ne m'a pas oublié; car les forces nécessaires m'ont toujours été données et aux moments difficiles ont succédé des heures de paix et de joie profonde.

J'ai eu l'occasion, pendant que j'étais en prison, de connaître cinq jeunes Juifs de Tripoli; l'un d'entre eux parlant assez bien l'italien, j'ai pu bien souvent m'entretenir avec lui. Très strict dans la pratique des ordonnances de la loi cérémonielle, il fit même en prison un jeûne de trois jours pour la purification de ses péchés. Il me pria de lui donner une adresse où il pût se procurer une Bible. Le zèle de ces jeunes Juifs pour confesser et pratiquer leur foi, m'a stimulé et donné plus de courage pour confesser Jésus-Christ, qu'ils considèrent toujours comme un imposteur.

J'ai encore eu plusieurs autres occasions de parler de ma foi. J'ai pu constater combien l'ignorance est grande encore parmi le peuple sur le salut par la foi en Christ. Les uns se disent ouvertement incrédules, les autres, tout en ayant quelques images représentant leur foi suspendues au poignet, sur la poitrine ou au cou, se découvrent respectueusement et invoquent ces noms dans une prière, puis, chose

triste à dire, sitôt après ils n'hésitent pas dans leurs conversations, à joindre ces noms à des blasphèmes.

Dieu dans sa bonté m'a accordé le précieux privilège de faire la connaissance d'un chrétien sincère et vivant, qui a été condamné à la prison et pour les mêmes motifs que moi. Il me dit que son frère et lui en étaient venus à voir la nécessité de l'observation des dix commandements. Ils reconnaissent le baptême des adultes et sont d'avis que l'on devrait s'abstenir des viandes, surtout impures, et du vin, du café, thé, etc., les sachant par expérience nuisibles à la santé. Je leur ai parlé de nos vérités, qu'ils ont été heureux de connaître et qu'ils acceptent, tout en se proposant de les étudier plus à fond. Je crois fermement qu'ils seront bientôt avec nous.

Je puis dire que toutes ces expériences ont contribué à affermir ma foi, et à me détacher de plus en plus de la terre pour tourner mes regards et mon cœur sur les choses d'en haut. Mes épreuves ne sont pas finies, les grandes luttes ont cessé, mais les longs mois de prison continuent. Je me recommande donc toujours à vos prières, chers frères et sœurs, et serais heureux sitôt que je vous aurais fait parvenir ma nouvelle adresse, si l'un ou l'autre pouvait m'écrire et me donner des nouvelles des progrès de l'œuvre ainsi que de tous mes chers frères et sœurs qui ont quitté la Suisse.

Je désire ardemment deux choses, et je les demande au Seigneur: la première, c'est qu'Il nous prépare comme peuple à annoncer sa Parole, afin que la terre soit couverte de sa connaissance et de sa gloire; la deuxième est comme un cri qui s'échappe de ma poitrine et qui est aussi celui de l'Eglise: « Viens, Seigneur Jésus, oui, viens bientôt! »

Votre frère dévoué dans la foi,

ALBERT LONG.

P. S. — Adresser toute correspondance chez ma sœur: Mlle Hélène Long, Torre Pellice, Province de Turin, Italie.

NÉCROLOGIES

Nîmes, le 3 novembre 1918.

LA terrible épidémie qui fait rage actuellement a marqué son triste passage dans les rangs de l'église de Vauvert. Elle vient de lui ravir une de ses plus récentes recrues.

Jeudi 31 octobre, quelques membres de cette église et un nombreux public accompagnaient à son repos la regrettée sœur

Lucie Amphoux

décédée à Beauvoisin après quelques jours de souffrances, supportées avec une résignation et une patience exemplaires.

Cette jeune sœur avait reçu les premières notions du message au camp de Beauvoisin. Son désir le plus cher eût été de pouvoir

l'accepter à ce moment-là. Mais n'ayant alors que quinze ans, elle rencontra de l'opposition et dut se résigner à attendre sa majorité. Ce contretemps ne lui fit pas perdre de vue les vérités sublimes qui faisaient son bonheur et qu'elle avait acceptées dans son cœur en attendant de pouvoir les pratiquer librement. Elle continua à rechercher la compagnie des frères et sœurs, avec lesquels elle aimait à parler du message et déploya autour d'elle une grande activité missionnaire. Elle fut enfin baptisée par frère Curdy en septembre dernier, après l'assemblée de Nîmes à laquelle elle assista. Sa joie ne connut plus de bornes lorsqu'elle vit enfin son rêve réalisé et put se joindre à ceux qui ont décidé de garder les commandements de Dieu et la foi de Jésus. Elle ne cessa depuis de manifester un zèle ardent pour la cause qu'elle avait épousée et assista régulièrement au culte chaque Sabbat, malgré les 6 km. qu'elle devait faire à pied pour s'y rendre.

L'église de Vauvert perd en elle un membre vivant et fidèle. Puisse son exemple enflammer notre zèle si souvent languissant et produire en nous des fruits dignes d'une sincère repentance pour la gloire de Dieu et la vie éternelle.

Sur sa tombe et à la maison mortuaire, le soussigné adressa des paroles de consolation et d'espérance à la famille affligée, ainsi qu'aux nombreuses personnes qui étaient venues témoigner leur sympathie. Il établit un contraste entre la mort enviable du juste et celle pleine d'incertitude de l'inconverti et invita chacun à faire le compte de ses voies et à se réconcilier avec Dieu sans tarder.

A la famille affligée et à l'église de Vauvert, nous renouvelons notre sympathie sincère pour la perte sensible qu'ils viennent d'éprouver.

JOSEPH MONNIER.

C'EST avec un sentiment de tristesse infinie, que l'église de la Chaux-de-Fonds pour la 4^{me} fois de cette année, enregistre le décès d'un de ses membres.

La mort, cet ennemi insatiable enlevait le 7 novembre à l'affection des siens dans sa 60^{me} année, après une courte et douloureuse maladie, notre bien-aimée et regrettée sœur

Rosina Brusa

Il y a environ 16 ans, notre sœur étant abonnée aux *Signes des Temps*, apprenait à connaître la vérité par ce moyen. Convaincue et réjouie par ce beau Message, elle décidait de s'y conformer et commençait résolument d'observer le Sabbat, ignorant qu'une église adventiste existait à la Chaux-de-Fonds, dans laquelle d'ailleurs elle était reçue quelque temps plus tard avec joie par le baptême, restant dès lors fidèle à la foi et reconnaissante envers Dieu. Douée d'un caractère ferme autant que modeste, sœur Brusa sut malgré bien des difficultés tenir ferme et haut le flambeau de l'Évangile. Ce fut avec sérénité que notre sœur sentit la mort approcher, sachant que le juste

trouve un refuge même en sa mort. Elle s'endormit paisiblement dans le Seigneur avec la certitude de la résurrection.

A l'ensevelissement qui eut lieu le 9 novembre, frère Albert Meyer apporta à la famille et aux frères et sœurs présents, les consolations que donne la Parole de Dieu, prenant pour texte Ps. 90:1; 1 Thes. 4:16-18; 2 Tim. 4:6-8. Il rappela que, selon la promesse du Seigneur, la couronne de justice est réservée non seulement à notre sœur défunte, mais encore à tous ceux qui auront aimé son avènement.

A la famille affligée, et en particulier à nos frères et sœurs E. Huguenin-Brusa, nous exprimons encore notre vive et profonde sympathie.

Pour l'église de la Chaux-de-Fonds,
M. MAGNIN-HUGUENIN, sec.

LE groupe de Payerne a le pénible devoir d'annoncer la mort de sœur

Lina Ney

qui s'est endormie dans le Seigneur le 7 novembre, à l'âge de 59 ans, et après une longue maladie supportée bien patiemment. Dans les plus durs moments de sa vie, Dieu a été une forteresse pour elle; c'est en Lui qu'elle mettait tout son espoir. Baptisée en 1902, sa vie reste un témoignage vivant, au milieu des siens. Elle pouvait dire comme l'apôtre Paul: « Christ est ma vie et la mort m'est un gain ». Maintenant, elle repose en paix. Ses peines sont finies, et au grand jour, elle se lèvera pour recevoir l'héritage des saints.

Au domicile et au cimetière le soussigné a prononcé des paroles de consolation tirées des Saintes Ecritures.

VITAL MONNIER.

LE mercredi 27 novembre, quelques amis accompagnaient au champ du repos, notre cher frère

Luc Wuilleumier

de Bienne. Le défunt était connu de la plupart des frères de la Suisse Romande. N'était-il pas un des vétérans du message qui nous est cher? N'a-t-il pas durant 50 ans rendu témoignage à la vérité? Son bonheur ne consistait-il pas à parler du retour prochain de son Sauveur?

Sa mort pas plus que sa vie ne fit grand bruit. Quelques années suffirent pour que sa mémoire soit oubliée (Eccl. 9:5) et le lieu qu'il a occupé pendant un si grand nombre d'années ne le reconnaîtra plus. (Ps. 108:15, 16.) Mais si le juste meurt sans que personne n'y prenne garde, le Maître auquel il s'était donné sans retour ne l'oubliera pas. Si avec émotion nous avons regardé la tombe ouverte pour le recevoir et entendu le bruit sourd que firent quelques mottes de terre en tombant sur son cercueil, nous éprouvions cependant dans le profond de notre cœur la joie consolatrice d'un revoir prochain, sachant que le Sauveur qu'il a glorifié sur la terre, rendra bientôt à

son corps inanimé la vie, la gloire et l'immortalité.

A la famille affligée, nous renouvelons l'expression de notre sympathie chrétienne.

U. AUGSBOURGER.

Gland, le 17 déc. 1918.

Chers frères et sœurs,

N'ayant pu répondre à chacun en particulier, je viens donc, ici, vous exprimer mes plus vifs remerciements; pour toute la sympathie qui nous a été manifestée au cours de cette année, et tout particulièrement lors de mon épreuve en la perte de ma bien chère compagne.

L'espérance du retour de Celui qui nous introduira dans son royaume où tous maux seront bannis, et qui nous rendra nos bien-aimés, me porte à dire à chacun: veillons et prions, afin d'être prêts pour une telle félicité.

Que Dieu répande sur mes frères et sœurs ses plus précieuses bénédictions, tel est le vœu de votre dévoué et reconnaissant. A. DUBOC.

Convocation

La CONFÉRENCE PARISIENNE des Eglises du 7^{me} jour aura son Assemblée Générale Annuelle le troisième Sabbat de janvier, le 18, à quinze heures (3 h. de l'après-midi).

L.-P. TIÈCHE, prés.

Nous informons les comités d'églises que nous tenons à leur disposition un registre pour l'inscription des dîmes. Ce registre facilitera le travail du trésorier d'église.

Prix fr. 1.50, port en plus.

LA LIBRAIRIE

En raison de la pénurie du papier et autres matières premières, le *MESSAGER* ne paraîtra, cette année encore, que 8 fois au lieu de 12, c'est-à-dire deux fois par trimestre.

Le Sanatorium du Léman cherche personne entendue, capable d'entreprendre les travaux de la buanderie, de fâcheuses circonstances dues à la grippe ayant rendu ce poste vacant. Il demande aussi 2 personnes pour les travaux du ménage.

On demande 4 à 5 hommes de 18 à 30 ans pour travaux agricoles, sachant labourer si possible. (Sabbat libre.) S'adresser pour conditions à M. G. Chabana-Guérin, 4, Quai de la Fontaine, Nîmes, Gard.

HISTOIRE DU SABBAT

et du

Premier jour de la semaine

par J. N. ANDREWS

Vol. in-8°, 176 p. Broché fr. 2.—, port en plus.

Vient de paraître :

Les Juifs retourneront-ils à Jérusalem ?

Brochure de 32 pages établissant clairement le plan de Dieu vis-à-vis de son peuple. Les promesses faites à Abraham, l'espérance des Pères, le futur royaume d'Israël et la restauration de Jérusalem, sa capitale, y sont tour à tour considérés en détail à la lumière des Ecritures. Très recommandée à nos sociétés missionnaires, la reconstitution d'un Etat juif en Palestine étant une des grandes questions du jour.

Prix : 35 centimes

Nouvelles éditions :

Le Secret de la Santé	0.20
La Loi Royale	0.25
La Fin du Monde est-elle proche ?	0.10
Comment Esther lisait sa Bible	0.10
Les Romains	0.10
L'Education des Filles	0.10
Aux Mères de Famille	0.10
Il faut que Jeunesse se passe	0.10

Brochures dont l'édition est presque épuisée :

La Famille divino-humaine, par W. W. Prescott, 72 pages.	0.30
Le Christianisme et l'Empire romain	0.05
Dieu et César	0.05
Liberté religieuse	0.05
Le Sanctuaire de la Bible.	0.10

Aux sociétés missionnaires

Vu la hausse constante des papiers, nous sommes à nouveau dans l'obligation d'élever les prix des *Signes des Temps* et *Message* de 2 et 7 centimes par exemplaire, à partir du 1^{er} janvier 1919.

L'ADMINISTRATION.

RAPPORT DES COLPORTEURS

OCTOBRE 1918

	Ouvriers	Heures	Vente	Valeur
Suisse	5	622	1056	2960.55
Espagne	13	1346	974	4070.35
Portugal	2	246	51	279.10
	20	2214	2081	7310.—
Octobre 1917 20		3090	2210	8367.55

Le gérant : JULES ROBERT

Rapport trimestriel des Ecoles du Sabbat de l'Union latine

2^e trimestre 1918

Ecoles	Nombre de Membres	Fréquentation moyenne	Collectes pour les Missions	Ecoles	Nombre de membres	Fréquentation moyenne	Collectes pour les Missions
Conférence du Léman			Fr.	Nord France			Fr.
Aigle	5	5	13.50	Amiens	—	—	—
Bienne	34	24	205.70	Le Havre	7	6	155.60
Bussigny	8	8	15.—	Orléans	7	6	17.55
Chateau d'Ex	17	14	32.65	Totaux	14	12	173.15
Chaux-de-Fonds	110	85	545.40	Italie			
Chippis	—	—	2.70	Bari	12	10	13.40
Genève	89	48	138.20	Florence	—	—	—
Gland	60	55	220.44	Gênes	—	—	—
Lausanne	101	43	169.73	Gravina	—	—	8.55
Montreux	10	7	50.10	Montaldo-Bormida	7	7	14.45
Morges	—	—	25.50	Pise	11	10	16.20
Moudon	2	2	12.—	Torre-Pellice	16	12	16.60
Neuchâtel	22	14	117.—	Totaux	46	39	69.20
Payerne	11	7	21.35	Espagne			
Ropraz	4	4	38.50	Airlados	8	8	7.45
Ste-Croix	10	8	20.30	Alicante	12	12	13.45
St-Imier	30	16	60.—	Barcelone	54	47	205.60
Saxon	5	4	12.50	Carthagène	10	10	27.10
Sion	9	9	37.60	Castellon	15	15	25.95
Tramelan	40	28	104.55	Jérica	11	7	—
Vallorbe	4	3	15.—	Murcia	—	—	—
Vevey	—	—	18.05	Puello-Seco	14	14	74.80
Vouvry	—	—	2.—	Tarrasa	8	8	62.05
Yverdon	25	19	86.15	Valencia	9	5	18.45
Conférence	—	—	280.47	Zaragoza	13	10	16.50
Totaux	596	403	2244.39	Totaux	154	136	451.35
Conférence française				Portugal			
Anduze	—	—	—	Lisbonne	51	36	121.—
Avignon	5	4	65.50	Porto	14	11	45.60
Besançon	8	8	23.60	Totaux	65	47	166.60
Branges	19	15	48.70	Algérie			
Brignon-Moussac	14	12	44.—	Alger	18	13	—
Grenoble	—	—	—	Constantine	—	—	—
Lacaze-Pierreségade	26	24	77.—	Mostaganem	18	15	—
Lasalle	11	8	18.40	Oran	16	15	—
Lyon	9	9	30.25	Relizane	7	6	—
Marseille	—	—	80.70	Totaux	59	49	—
Montbéliard-Pays	—	—	3.75	Résumé.			
Montpellier	14	10	—	Conférence du Léman	596	403	2244.39
Nîmes	—	—	—	Conférence française	121	102	525.50
St-Hippolyte-du-Fort	10	8	12.80	District de Paris	78	39	198.80
Valence	—	—	61.80	Nord France	14	12	173.15
Vauvert	—	—	42.—	Italie	46	39	69.20
Isolés	5	4	17.—	Espagne	154	136	451.35
Totaux	121	102	525.50	Portugal	65	47	166.60
District de Paris				Algérie	59	49	—
Paris, Rive droite	41	23	111.15	Totaux	1133	827	3828.99
Paris, Rive gauche	25	12	87.65				
Versailles	12	4	—				
Assemblée Paris	—	—	—				
Totaux	78	39	198.80				

Rapport trimestriel des Ecoles du Sabbat de l'Union latine

3^e trimestre 1918

Ecoles	Nombre de Membres	Fréquentation moyenne	Collectes pour les Missions	Ecoles	Nombre de membres	Fréquentation moyenne	Collectes pour les Missions
Conférence du Léman			Fr.	Nord France			Fr.
Aigle	10	9	20.30	Amiens	—	—	14.45
Bienne	32	27	192.30	Le Havre	7	6	293.85
Bussigny	8	8	36.45	Orléans	4	3	19.80
Chateau d'Ex	19	15	40.40	Totaux	11	9	328.10
Chaux-de-Fonds*	110	100	—	Italie			
Chippis	—	—	2.20	Bari	12	10	17.—
Genève	85	45	117.35	Florence	—	—	—
Gland	60	42	192.73	Gênes	—	—	—
Lausanne	—	—	223.53	Gravina	17	17	15.40
Montreux	8	6	31.60	Montaldo-Bormida	7	7	—
Moudon	2	2	11.—	Pise	—	—	—
Neuchâtel	—	—	85.15	Torre-Pellice	16	10	—
Nyon	9	8	35.—	Totaux	52	44	32.40
Payerne	9	7	30.90	Espagne			
Ropraz	4	4	33.40	Airlades	9	9	16.35
Ste-Croix	—	—	—	Alicante	12	12	15.95
St-Imier	34	14	48.60	Barcelone	53	53	273.30
Saxon	5	4	14.25	Carthagène	10	10	32.35
Sion	7	7	30.75	Castellon	14	12	27.45
Tramelan	41	27	91.—	Jérica	13	10	39.95
Vallorbe	3	3	20.—	Murcia	—	—	—
Vevey	—	—	14.65	Pueblo-Seco	12	12	99.65
Vouvry	—	—	2.20	Tarrasa	12	12	70.85
Yverdon	21	17	56.50	Valencia	9	8	13.90
Conférence	—	—	—	Zaragoza	10	6	11.15
Totaux	467	345	1330.26	Totaux	154	144	600.90
Conférence française				Portugal			
Assemblée de Nîmes	—	—	313.90	Lisbonne	58	46	136.50
Anduze	4	4	13.—	Porto	14	10	48.30
Avignon	—	—	—	Totaux	72	56	184.80
Besançon	8	8	20.60	Algérie			
Branges	19	15	63.50	Alger	18	13	225.40
Brignon-Moussac	—	—	—	Constantine	2	2	21.—
Grenoble	—	—	—	Mostaganem	20	17	56.25
Lacaze-Pierreségade	26	24	43.—	Oran	16	15	58.20
Lasalle	12	8	32.—	Relizane	15	10	41.25
Lyon	9	9	34.90	Totaux	71	57	402.10
Marseille	20	15	90.85	Résumé			
Montbéliard-Pays	10	8	5.—	Conférence du Léman	467	345	1330.26
Montpellier	14	10	21.80	Conférence française	165	138	680.35
Nîmes	8	8	12.60	District de Paris	70	39	296.25
St-Hippolyte-du-Fort	10	8	12.15	Nord France	11	9	328.10
Valence	20	17	—	Italie	52	44	32.40
Vauvert	—	—	14.05	Espagne	154	144	600.90
Isolés	5	4	3.—	Portugal	72	56	184.80
Totaux	165	138	680.35	Algérie	71	57	402.10
District de Paris				Totaux	1062	832	3855.16
Paris, Rive droite	41	23	132.—				
Paris, Rive gauche	25	12	91.75				
Versailles	4	4	72.50				
Assemblée Paris	—	—	—				
Totaux	70	39	296.25				

* Par suite d'un retard la collecte paraîtra dans le 4^e trimestre, soit : 492.52.

Rapport trimestriel des Sociétés Missionnaires de l'Union latine (2^e trim. 1918)

Nom des Sociétés	Rapports rendus	Visites mission.	Etudes bibliques	Lettres écrites	Lettres reçues	Livres vendus	Livres pré-léés ou don.	Traités vendus	Traités prêts ou donnés	Journaux donnés	Journaux vendus	Abonnem. obtenus	Abonnem. collectifs	Recettes nettes
Conférence du Léman														
Aigle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.80
Bienne	10	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	100	126.75
Chateau-d'Ex	—	—	22	—	—	—	55	—	—	23	—	—	10	1.80
Chaux-de-Fonds	—	—	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Etoy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genève	10	12	7	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	40
Gland	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200
Lausanne	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112.50
Le Locle	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montreux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Morges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moudon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Payerne	6	12	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—
Rolle	—	6	—	—	—	—	—	—	—	33	—	—	—	—
St-Imier	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tramelan	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Valais	—	—	4	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—
Vallorbe	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vevey	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yverdon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	43	88	136	121	13	1	81	69	136	1507	878	3	2092	786.25
Conférence française														
Anduze	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Besançon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Branges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brignon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grenoble	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lacaze-Pierreségade	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lasalle	3	13	24	1	1	13	20	—	—	—	—	—	—	—
Lyon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marseille	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montbéliard Pays	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montpellier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
St-Hippolyte-du-Fort	6	24	2	3	1	3	4	15	60	35	—	—	—	—
Valence	5	34	11	10	4	6	63	33	90	71	—	—	—	—
Vauvert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conférence	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	21	71	39	16	6	4	26	92	42	207	134	2	699	514.55
District de Paris														
Paris R. droite	—	—	—	—	—	33	5	245	98	123	1024	12	900	310.15
Paris R. gauche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	108.35
Totaux	—	—	—	—	—	33	5	245	98	123	1024	12	500	418.50
Nord France														
Le Havre	—	—	—	—	—	—	—	1	—	150	12	1	40	27.75
Orléans	—	—	—	13	13	—	—	—	—	12	—	2	12	—
Totaux	—	—	—	13	13	—	—	1	—	162	12	3	52	28.55
Espagne														
Alicante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Barcelone	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Carthagène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Castellon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jérica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Valencia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	—	831	479	159	60	36	57	250	2777	961	683	28	—	—
Portugal														
Lisbonne	24	47	12	4	1	4	39	—	107	15	—	—	—	—
Porto	7	21	5	1	—	—	—	—	19	4	—	—	—	—
Totaux	31	68	17	5	1	4	39	—	126	19	—	—	—	—
Algérie														
Alger	16	44	8	2	—	2	1	—	19	100	40	2	—	—
Constantine	—	10	5	6	4	1	10	—	20	50	20	5	200	87.85
Mostaganem-Relizane	18	150	70	13	2	1	19	—	51	64	—	4	—	—
Totaux	34	204	83	21	6	4	30	—	90	214	60	11	200	87.85
Résumé														
Conférence du Léman	43	88	136	121	13	1	81	69	136	1507	878	3	2092	786.25
Conférence française	21	71	39	16	6	4	26	92	42	207	134	2	699	514.55
District de Paris	—	—	—	—	—	33	5	245	98	123	1024	12	500	418.50
Nord France	—	—	—	13	13	—	—	1	—	162	12	3	52	28.55
Espagne	—	831	479	159	60	36	57	250	2777	961	683	28	—	—
Portugal	31	68	17	5	1	4	39	—	126	19	—	—	—	—
Algérie	34	204	83	21	6	4	30	—	90	214	60	11	200	87.85
Totaux	129	1362	756	335	99	22	138	657	7721	3195	2298	59	3570	1835.70

Rapport trimestriel des églises

Eglises	Mem- bres	Admissions		Dîmes	Offrandes hebdoma- daires	Dons des Ecoles du Sabbat	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moy. d. dons par semain. et par mem- bre
		Bap- têmes	Votes						
CONFÉRENCE du LÉMAN									
Bienne	53	3	—	972.10	85.35	205.70	—.—	291.05	— .42
Chaux-de-Fonds	108	4	—	4036.59	35.—	545.40	—.—	580.40	— .41
Genève	163	7	1	2677.95	25.50	138.20	—.—	163.70	— .08
Gland	105	—	—	3571.72	70.95	220.44	—.—	291.39	— .21
Lausanne-Bussigny	127	8	2	3990.56	124.83	184.73	—.—	309.56	— .19
Montreux	9	2	—	1083.50	26.35	50.10	—.—	76.45	— .65
Moudon-Payerne-Ropraz	14	—	—	269.—	3.—	71.85	—.—	74.85	— .27
Neuchâtel	37	—	—	3099.—	106.—	117.—	—.—	223.—	— .46
St Imier	40	1	—	1104.90	80.60	60.—	—.—	140.60	— .27
Tramelan	40	1	—	1237.70	39.—	104.55	—.—	143.55	— .28
Valais	19	—	—	629.50	25.10	54.80	—.—	79.90	— .32
Val de Travers	7	—	—	22.10	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Vevey	14	—	—	201.50	8.15	18.05	—.—	26.20	— .09
Yverdon	43	7	—	699.65	22.—	86.15	—.—	108.15	— .19
Conférence	39	—	—	857.85	528.45	387.42	—.—	915.87	1.81
Totaux	818	33	3	24453.62	1180.28	2244.39	—.—	3424.67	— .32
2me trimestre 1917	822	34	12	16640.43	1138.71	2029.67	58.75	3227.33	— .30
CONFÉRENCE FRANÇAISE									
Anduze	11	—	—	33.50	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Besançon	7	—	—	324.10	1.—	23.60	—.—	23.60	— .26
Branges	17	—	—	369.—	—.—	48.70	—.—	48.70	— .22
Brignon	14	—	—	390.—	—.—	44.—	—.—	44.—	— .24
Grenoble	8	—	—	42.—	23.50	—.—	—.—	23.50	— .23
Lacaze-Pierreségade	27	—	—	1413.75	—.—	77.—	—.—	77.—	— .22
Lasalle	12	—	—	246.50	9.50	18.40	—.—	27.90	— .18
Lyon	24	—	—	239.65	—.—	30.25	—.—	30.25	— .10
Marseille	25	—	—	1088.50	15.—	80.70	—.—	95.70	— .30
Montbéliard-Pays	22	—	—	437.60	10.—	3.75	—.—	13.75	— .05
Montpellier	21	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
St Hippolyte-du-Fort	12	—	—	169.—	—.—	12.80	—.—	12.80	— .08
Valence	31	3	—	1006.20	—.—	61.80	—.—	61.80	— .15
Vauvert	15	—	—	770.—	24.65	42.—	20.—	86.65	— .44
Conférence	33	—	—	294.50	9.—	82.50	—.—	91.50	— .21
Totaux	279	3	—	6824.30	91.65	525.50	20.—	637.15	— .18
2me trimestre 1917	262	—	4	3938.25	572.05	515.75	—.—	1087.80	— .32
DISTRICT de PARIS									
Paris Rive gauche	58	—	—	1484.70	9.—	78.65	—.—	87.65	— .12
Paris Rive droite	55	—	—	1459.25	—.—	111.15	—.—	111.15	— .16
Versailles	13	—	—	127.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Champ	—	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Totaux	126	—	—	3070.95	9.—	189.80	—.—	198.80	— .12
2me trimestre 1917	102	3	1	2517.85	—.—	221.52	—.—	221.52	— .17
NORD FRANCE									
Amiens	—	—	—	15.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Le Havre	10	—	—	2057.—	—.—	155.60	—.—	155.60	1.20
Champ Nord France	29	—	—	143.50	—.—	17.55	—.—	17.55	— .04
Totaux	39	—	—	2215.50	—.—	173.15	—.—	173.15	— .34
2me trimestre 1917	41	2	—	1228.75	—.—	170.15	—.—	170.15	— .32

de l'Union latine (2^e trimestre 1918)

Eglises	Mem- bres	Admissions		Dîmes	Offrandes hebdoma- daire	Dons des Ecoles du Sabbat	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moy. d. dons par semaine et par mem- bre
		Bap- têmes	Votes						
ITALIE									
Bari	12	—	—	284.60	—.—	13.40	—.—	13.40	— .08
Florence	16	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Gênes	14	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Gravina-Santeramo	18	—	—	83.50	—.—	8.55	—.—	8.55	— .04
Montaldo-Bormida	10	—	—	15.—	—.—	14.45	—.—	18.45	— .14
Pise	15	—	—	79.50	8.30	16.20	—.—	24.50	— .13
Torre-Pellice	19	—	—	156.—	108.80	16.60	—.—	125.40	— .51
Champ italien	10	—	—	236.—	5.—	—.—	—.—	5.—	— .04
Totaux	114	—	—	854.60	126.10	69.20	—.—	195.30	— .13
2 ^{me} trimestre 1917	114	—	—	601.85	70.40	82.20	—.—	152.60	— .10
ESPAGNE									
Alicante-Elche	15	—	—	80.55	—.—	13.45	—.—	13.45	— .07
Barcelone	83	—	—	1692.90	40.50	280.40	—.—	320.90	— .30
Carthagène	9	—	—	84.85	—.—	27.10	—.—	27.10	— .23
Jérica	17	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Murcia	6	—	—	5.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Tarrasa	12	—	—	108.10	—.—	62.05	—.—	62.05	— .40
Valencia	11	—	—	79.35	—.—	18.45	—.—	18.45	— .13
Champ espagnol	35	—	—	631.50	14.25	49.90	—.—	64.15	— .14
Totaux	188	—	—	2682.25	54.75	451.35	—.—	506.10	— .21
2 ^{me} trimestre 1917	187	7	1	2767.30	20.05	358.90	15.—	393.95	— .16
PORTUGAL									
Lisbonne	74	—	—	775.—	—.—	121.—	438.—	559.—	— .58
Porto	27	—	—	242.35	—.—	45.60	—.—	45.60	— .13
Totaux	101	—	—	1017.35	—.—	166.60	438.—	604.60	— .46
2 ^{me} trimestre 1917	96	—	—	667.60	—.—	112.50	—.—	112.50	— .09
ALGÉRIE									
Alger	30	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Constantine	2	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Mostaganem	12	—	—	324.05	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Oran	11	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Relizane	12	—	—	50.10	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Totaux	67	—	—	3741.15	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
2 ^{me} trimestre 1917	64	4	1	1023.55	20.—	315.—	—.—	335.—	— .40
RÉSUMÉ									
Conférence du Léman	818	33	3	24453.62	1180.28	2244.39	—.—	3424.67	— .32
Conférence française	279	3	—	6824.30	91.65	525.50	20.—	637.15	— .18
District de Paris	126	—	—	3070.95	9.—	189.80	—.—	198.80	— .12
Nord France	39	—	—	2215.50	—.—	173.15	—.—	173.15	— .34
Italie	114	—	—	854.60	126.10	69.20	—.—	195.30	— .13
Espagne	188	—	—	2682.25	54.75	451.35	—.—	506.10	— .21
Portugal	101	—	—	1017.35	—.—	166.60	438.—	604.60	— .46
Algérie	67	—	—	374.15	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Totaux	1732	36	3	41492.72	1461.78	3819.99	458.—	5739.77	— .25
2 ^{me} trimestre 1917	1688	50	19	29385.58	1821.20	3805.69	73.95	5700.85	— .26

Rapport trimestriel des églises

Eglises	Mem- bres	Admissions		Dîmes	Offrandes hebdoma- daires	Dons des Ecoles du Sabbat	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moy. d. dons par semaine, et par mem- bre
		Bap- têmes	Votes						
CONFÉRENCE du LÉMAN									
Bienne	53	—	—	1086.70	61.30	192.30	—.—	253.60	— .37
Chaux-de-Fonds*	114	10	—	3213.85	8.—	—.—	—.—	8.—	—.—
Genève	165	—	—	2767.15	18.50	117.35	—.—	135.85	— .06
Gland	107	5	—	2047.86	58.06	192.73	—.—	250.79	— .19
Lausanne-Bussigny	129	—	—	3015.48	281.35	259.98	—.—	541.33	— .33
Montreux	8	—	—	395.25	—.—	31.60	—.—	31.60	— .30
Moudon-Payerne-Ropraz	18	4	—	170.30	3.—	75.30	—.—	78.30	— .33
Neuchâtel	38	—	—	2962.35	83.40	85.15	—.—	168.55	— .34
St Imier	40	—	—	1254.45	84.86	48.60	—.—	133.46	— .26
Tramelan	38	—	—	1533.22	39.—	91.—	—.—	130.—	— .26
Valais	19	2	—	1058.—	62.70	49.40	—.—	112.10	— .45
Val de Travers	7	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Vevey	13	—	—	178.44	8.25	14.65	—.—	22.90	— .13
Yverdon	41	—	—	595.90	25.30	56.50	—.—	81.80	— .15
Conférence	53	13	—	1388.75	54.75	115.70	12.—	182.45	— .26
Totaux	843	34	—	21667.70	788.47	1330.26	12.—	2130.73	— .21
3me trimestre 1917	810	14	—	19035.18	889.50	2139.33	25.—	3053.83	— .27
CONFÉRENCE FRANÇAISE									
Anduze.	11	—	—	285.55	—.—	13.—	—.—	13.—	— .09
Besançon	7	—	—	441.35	—.—	20.60	—.—	20.60	— .23
Branges	17	—	—	330.50	—.—	63.50	—.—	63.50	— .29
Brignon	14	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Grenoble	8	—	—	46.—	23.10	—.—	—.—	23.10	— .22
Lacaze-Pierreségade	27	—	—	1120.50	66.60	43.—	—.—	109.60	— .31
Lasalle	12	—	—	261.80	8.—	32.—	—.—	40.—	— .25
Lyon	24	—	—	348.40	45.90	34.90	—.—	80.80	— .27
Marseille	27	3	—	908.25	—.—	90.85	—.—	90.85	— .26
Montbéliard-Pays	22	—	—	468.60	44.—	5.—	—.—	49.—	— .17
Montpellier	22	1	—	271.—	—.—	21.80	—.—	21.80	— .08
St Hippolyte-du-Fort	12	—	—	156.—	—.—	12.15	—.—	12.15	— .08
Valence	31	—	—	1533.50	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Vauvert	17	2	—	1201.—	23.75	14.05	—.—	37.80	— .17
Assemblée de Nîmes	—	—	—	—.—	3472.95	313.90	—.—	3786.85	—.—
Conférence	34	—	—	218.50	12.50	15.60	—.—	28.10	— .06
Totaux	285	6	—	7590.95	3696.80	680.35	—.—	4377.15	1.18
3me trimestre 1917	259	6	—	3740.35	654.50	525.45	—.—	1179.95	— .35
DISTRICT de PARIS									
Paris Rive gauche	58	—	—	1871.90	—.—	91.75	—.—	91.75	— .12
Paris Rive droite	57	2	—	1456.70	—.—	132.—	—.—	132.—	— .17
Versailles.	13	—	—	350.—	—.—	72.50	—.—	72.50	— .43
Champ	—	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Totaux	128	2	—	3678.60	—.—	296.25	—.—	296.25	— .18
3me trimestre 1917	106	5	—	2382.60	—.—	207.20	—.—	207.20	— .15
NORD FRANCE									
Amiens.	10	—	—	18.50	5.—	14.45	—.—	19.45	— .15
Le Havre	10	—	—	2077.90	32.05	293.85	—.—	325.90	2.51
Orléans	19	—	—	37.—	—.—	19.80	—.—	19.80	— .08
Totaux	39	—	—	2133.40	37.05	328.10	—.—	365.15	— .72
3me trimestre 1917	39	—	—	1771.15	—.—	130.05	—.—	130.05	— .25

* Par suite d'un retard les dons de l'église de Chaux-de-Fonds soit fr. 492.52 paraîtront dans le 4me trim. 1918.

de l'Union latine (3e trimestre 1918)

Eglises	Mem- bres	Admissions		Dimes	Offrandes hebdoma- daire	Dons des Ecoles du Sabbat	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moy. d. dons par semaine et par mem- bre
		Bap- têmes	Votes						
ITALIE									
Bari	15	3	—	150.—	—.—	17.—	—.—	17.—	— .09
Florence	17	1	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Gênes	14	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Gravina-Santeramo	18	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Montaldo-Bormida	10	—	—	70.10	—.—	15.40	—.—	15.40	— .07
Pise	15	—	—	15.—	25.—	—.—	—.—	25.—	— .19
Torre-Pellice	19	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Champ italien	12	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Totaux	120	4	—	265.10	30.—	32.40	—.—	62.40	— .04
3me trimestre 1917	99	—	—	405.20	40.95	39.95	—.—	80.90	— .06
ESPAGNE									
Alicante-Elche	15	—	—	140.80	—.—	15.95	—.—	15.95	— .08
Barcelone	83	—	—	1362.65	22.—	372.95	—.—	394.95	— .36
Carthagène	9	—	—	154.—	—.—	32.35	—.—	32.35	— .28
Jérica	17	—	—	36.10	—.—	39.95	—.—	39.95	— .18
Murcia	6	—	—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Tarrasa	12	—	—	97.75	17.—	70.85	—.—	87.85	— .55
Valencia	11	—	—	75.05	—.—	13.90	—.—	13.90	— .10
Champ espagnol	35	—	—	534.50	6.90	54.95	—.—	61.85	— .14
Totaux	188	—	—	2400.85	45.90	600.90	—.—	646.80	— .26
3me trimestre 1917	172	—	—	2123.82	128.40	355.32	—.—	483.72	— .21
PORTUGAL									
Lisbonne	84	10	—	738.50	—.—	136.50	—.—	136.50	— .12
Porto	22	—	1	357.30	—.—	48.30	—.—	48.30	— .17
Totaux	106	10	1	1095.80	—.—	184.80	—.—	184.80	— .13
3me trimestre 1917	100	5	—	825.—	—.—	119.50	—.—	119.50	— .09
ALGÉRIE									
Alger	30	—	—	931.60	26.80	225.40	—.—	252.20	— .65
Constantine	2	—	—	197.35	96.90	21.—	—.—	117.90	4.51
Mostaganem	12	—	—	295.80	—.—	56.25	—.—	56.25	— .36
Oran	11	—	—	313.60	—.—	58.20	—.—	58.20	— .41
Relizane	12	—	—	—.—	—.—	41.25	—.—	41.25	— .21
Totaux	67	—	—	1738.35	123.70	402.10	—.—	525.80	— .60
3me trimestre 1917	60	3	1	777.10	32.50	247.40	—.—	279.90	— .36
RÉSUMÉ									
Conférence du Léman	843	34	—	21667.70	788.47	1330.26	12.—	2130.73	— .21
Conférence française	285	6	—	7590.95	3696.80	680.35	—.—	4377.15	1.18
District de Paris	128	2	—	3678.60	—.—	296.25	—.—	296.25	— .18
Nord France	39	—	—	2133.40	37.05	328.10	—.—	365.15	— .72
Italie	120	4	—	265.10	30.—	32.40	—.—	62.40	— .04
Espagne	188	—	—	2400.85	45.90	600.90	—.—	646.80	— .26
Portugal	106	10	1	1095.80	—.—	184.80	—.—	184.80	— .13
Algérie	67	—	—	1738.35	123.70	402.10	—.—	525.80	— .60
Totaux	1776	56	1	40570.75	4721.92	3855.16	12.—	8589.08	— .37
3me trimestre 1917	1650	33	1	31060.40	1745.85	3764.20	25.—	5535.05	— .26

Rapport trimestriel des Sociétés Missionnaires de l'Union latine (3^e trim. 1918)

Nom des Sociétés	Rapports rendus	Visites mission.	Etudes bibliques	Lettres écrites	Lettres reçues	Livres vendus	Livres prêtés ou don.	Traités vendus	Traités prêtés ou donnés	Journaux donnés	Journaux vendus	Abonnem. obtenus	Abonnem. collectifs	Recettes nettes
Conférence du Léman														
Aigle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	—	—	25	—
Bienne	6	5	5	—	—	—	2	—	11	15	15	1	100	—
Chateau-d'Œx	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10.85
Chaux-de-Fonds	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	220	90.80
Etoy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—
Genève	5	10	2	1	—	—	9	30	50	100	18	—	215	110.60
Gland	8	13	25	6	5	1	11	18	25	667	383	8	350	100.25
Lausanne	39	270	187	98	36	2	27	59	163	545	156	12	300	80.—
Le Locle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—
Montreux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	26.15
Morges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	8.95
Moudon	—	3	4	—	—	—	2	—	—	15	—	—	5	2.20
Neuchâtel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	220	51.75
Payerne	—	—	—	—	—	—	2	—	—	8	32	—	20	7.75
Rolle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—
St-Imier	8	50	5	1	1	—	2	—	10	—	322	—	164	96.85
Tramelan	5	13	6	—	—	—	1	—	3	8	17	—	48	36.50
Valais	4	—	5	—	—	1	1	41	6	21	20	—	50	34.25
Vallorbe	—	—	—	—	3	—	—	—	—	40	50	—	40	16.50
Vevey	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	15.85
Yverdon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
Totaux	75	364	241	106	45	14	57	148	268	1508	1013	21	2057	689.25
Conférence française														
Anduze	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	41.60
Besançon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	9.55
Branges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—
Brignon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Grenoble	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.20
Lacaze-Pierreségade	6	—	11	—	—	—	2	4	8	6	15	—	10	17.—
Lasalle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	22.50
Lyon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	—
Marseille	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	225	80.—
Montbéliard Pays	—	24	10	—	—	1	—	—	2	14	246	—	125	64.40
Montpellier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—
St-Hippolyte-du-Fort	6	39	12	4	1	—	1	4	25	15	70	—	40	10.90
Valence	4	47	4	14	4	—	4	2	3	60	51	2	75	92.05
Vauvert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	19.70
Conférence	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	16	110	37	18	5	1	7	10	38	95	382	2	729	360.90
District de Paris														
Paris R. droite	—	—	—	—	—	9	—	120	—	—	350	2	300	180.—
Paris R. gauche	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	—
Totaux	—	—	—	—	—	9	—	120	—	—	350	2	500	180.—
Nord France														
Le Havre	—	—	—	—	—	—	6	2	8	40	10	2	50	—
Orléans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	3.—
Totaux	—	—	—	—	—	—	6	2	8	40	10	2	62	3.—
Espagne														
Alicante	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Barcelone	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Carthagène	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Castellon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jérica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Valencia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux	66	766	507	232	150	56	78	213	1799	835	1282	39	—	—
Portugal														
Lisbonne	47	42	14	—	—	35	—	218	—	15	—	—	—	141.50
Porto	7	24	7	—	—	3	—	5	—	4	—	—	—	1.95
Totaux	54	66	21	—	—	38	—	223	—	19	—	—	—	143.45
Algérie														
Alger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200	36.25
Constantine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mostaganem	22	201	68	15	—	4	23	—	75	59	—	1	—	—
Totaux	22	201	68	15	—	4	23	—	75	59	—	1	200	36.25
Résumé														
Conférence du Léman	75	364	241	106	45	14	57	148	268	1508	1013	21	2057	689.25
Conférence française	16	110	37	18	5	1	7	10	38	95	382	2	729	360.90
District de Paris	—	—	—	—	—	9	—	120	—	—	350	2	500	180.—
Nord France	—	—	—	—	—	—	6	2	8	40	10	2	62	3.—
Espagne	66	766	507	232	150	56	78	213	1799	835	1282	39	—	—
Portugal	54	66	21	—	—	38	—	223	—	19	—	—	—	143.45
Algérie	22	201	68	15	—	4	23	—	75	59	—	1	200	36.25
Totaux	233	1507	874	371	200	122	171	710	2188	2556	3037	67	3548	1412.85